

# ニセコルール / NISEKO RULES

ロープをくぐってはならない / Crossing boundary ropes is prohibited

## 緊急時連絡先 / Emergency contact number

グラン・ヒラフ / Grand HIRAFU  
ニセコHANAZONO / NISEKO HANAZONO  
**0136-22-2167**

ニセコビレッジ / NISEKO Village  
**0136-44-2211**

ニセコアンヌプリ / NISEKO ANNUPURI  
**0136-58-2080**

ニセコモイワ / NISEKO MOIWA  
**0136-59-2511**

警察 / POLICE  
**110**

消防・救急 / FIRE・RESCUE  
**119**



ルールを熟読のこと  
**UNDERSTAND AND  
OBEY THE RULES**



本日のなだれ情報は主要リフト乗り場／降  
り場、主要ゲート及びウェブサイト上で…  
Daily avalanche info available at main lift  
stations, gates and on the web…

**niseko.nadare.info**

背景の地図は国土地理院の基盤地図10mメッシュをもとにアジア航測が作成した  
赤色立体地図画像と国土地理院の2万5000分の1地図画像を合成したものです  
方眼のピッチは500m

This map has been made through the layering of 3 dimensional data from the Geospatial Authority.  
This data is collated in areas of 10m x 10m using Asia Air Survey CO.Ltd's red relief mapping imagery  
technology and combining it with a Geospatial Authority 1:25000 Scale map. Distance between lines  
is 500 metres.







# ニセコルール [ロープをくぐってはならない]

発行：ニセコアンヌプリ地区なだれ事故防止対策協議会

- ❶! 立ち入り禁止区域に入ってはならない
- ❷! ロープをくぐってはならない。違反者はスキー場利用を拒否される場合がある
- ❸! スキー場外の安全管理は行われていない
- ❹! ゲートが閉じられているときはスキー場外へ出てはならない
- ❺! ニセコ雪崩情報はニセコルールの公式情報である
- ❻! スキー場外での捜索救助には費用が請求される
- ❼! スキー場パトロールの指示に従うこと
- ❽! 小学生のみのスキー場外滑走を禁止する。ただし少年団活動など指導者及び保護者同伴時を除く
- ❾! スキー場と地域は利用者の自由を尊重し、その安全に重大な関心を持つ

## 補 足

- ・ゲートは悪条件下で閉じられる
- ・スキー場外を滑走するときは各自の責任で行うこと。ゲートの外はスキー場ではない
- ・ロープをくぐる行為は他の人にルールを破るきっかけを与える
- ・多くの雪崩事故はふきだまりや雪の張り出し(雪庇)が発達する吹雪の中で起きている

## 各ゲートの詳細

- G 1 L字ゲート 標高1,050m**  
ニセコアンヌプリ国際スキー場西側、大沢の樹林帯を滑ること。大沢ボトム(谷底)及び対斜面は滑走しないことが望ましい
- G 2 アンヌプリ山頂ゲート 標高1,170m**  
谷底(ボトム)、雪が張り出した斜面(雪庇下)の滑走をしないこと。鉾山の沢(バックボウル)への横断(トラバース)は1,150mラインを保つこと
- G 3 ヒラフ山頂ゲート 標高1,180m**  
山頂東尾根、北斜面及び鉾山の沢を滑走するときは危険が伴うことを理解してスキー場外に出ること
- G 4 藤原の沢ゲート 標高1,180m**  
G 3ゲートオープン後の60分後に開かれる。東尾根への横断(トラバース)を安易に行ってはならない  
ゲートが閉じられているとき、藤原の沢を滑ってはならない
- G 5 花園ゲート 標高1,050m**  
G 3 G 4ゲートが閉じられているとき、東尾根方面への横断(トラバース)は危険。雪庇斜面は雪崩れやすい
- G 6 モイワ山頂ゲート 標高800m**  
見返りの沢、ニセコアンヌプリ西斜面及び五色温泉方面へのゲート。閉鎖時にはアンヌプリスキー場へのアクセスルートも閉じられる
- G 7 ええ沢ゲート 標高790m**  
コースからロープをくぐって「ええ沢」を滑ってはならない。また「湯の沢立ち入り禁止区域」に入ってはならない
- G 8 8番ゲート 標高950m**  
大沢の下部へのアクセスゲート。手前の樹林帯を滑ること。雪が張り出した斜面(雪庇下)を横断しないこと。日本で最初のスノーボーダーによる雪崩死亡事故はここで起きている
- G 9 ウォーターフォールゲート 標高730m**  
狭い沢形(ガリー)を避けること。早めにコースへ戻ること。滝が埋まるまでゲートは開けられない
- G10 アンベツゲート 標高760m**  
下りすぎるとコースに戻るのが困難。雪が深い。谷底には崖(クリフ)が続いている

# NISEKO RULES [Crossing Boundary ropes is prohibited]

Publishing: Niseko Annupuri Avalanche Prevention Committee

- ❶! OFF LIMIT AREAS are strictly NO ENTRY - AT ALL TIMES.
- ❷! Crossing boundary ropes is prohibited. Those who violate the rules may be refused from using all resorts facilities.
- ❸! No safety control & no patrol beyond resort boundaries.
- ❹! If the gates are CLOSED, do not exit into the terrain beyond.
- ❺! Daily NISEKO AVALANCHE INFORMATION is OFFICAL Niseko Rules information.
- ❻! Search and Rescue efforts WILL BE CHARGED for incidents outside resort boundaries.
- ❼! Obey Ski patrol's instructions at all times.
- ❽! Children under 12 must refrain from going out of bounds unless accompanied by a proficient adult leader.
- ❾! Niseko Resorts, and the local community respect the freedom of mountain users and place a strong emphasis on THE SAFE USAGE of the mountain.

## CAUTION – ESSENTIAL NOTES

- Skiing or riding outside the ski resorts requires a high skill levels. The use of any areas outside the resort areas is at your OWN RISK and is your own RESPONSIBILITY.
- Gates WILL BE CLOSED IN ADVERSE WEATHER AND SNOW CONDITIONS. By ducking ropes and crossing over ropes, you will not only be breaking the rules, but you also send the message to others, that your actions are OK encouraging others to follow.
- Many avalanche accidents occur during a storm, when snowdrifts and cornices are develop and are unstable. Areas outside gates are not part of the Ski Resorts.

## GATES DESCRIPTION

- G 1 L-ji gate. Alt.1050m.**  
Ride down the foreground trees west of Annupuri resort. Stay away from the valley bottom and the slopes on the opposite side of the valley.
- G 2 Annupuri peak gate. Alt.1170m.**  
Stay away from the valley bottom and cornice slopes. Keep above 150m level when traversing across to the Backbowl.
- G 3 Hirafu peak gate. Alt.1180m.**  
Be fully conscious of the hazards involved in riding the Higashi-One(*East-ridge*),the North Face or the Backbowl.
- G 4 Fujiwara gate. Alt.1180m.**  
Opens 60 min after G3.Extreme caution required when traversing across to Higashi-One. Do not enter Fujiwra-no-sawa when the gate is closed.
- G 5 Hanazono gate. Alt.1050m.**  
Extremely unstable cornices are developing above when G3 & G4 are closed, and traversing to Higashi-One during that time is especially discouraged.
- G 6 Moiwa peak gate. Alt.800m.**  
Access gate to Mikaeri-no-sawa, Annupuri west-face and Goshiki onsen area. At the time of closing, the access route to the Annepuri resort area is also closed.
- G 7 Ee-sawa gate. Alt.790m.**  
Do not cross ropes to enter Ee-sawa. Riding down to Yu no sawa off-limits area is strictly prohibited.
- G 8 Hachi-ban gate. Alt.950m.**  
Access gate to the lower O-sawa area. Ride the foreground trees and do not traverse across to the opposite cornice slopes(*Site of the first fatal Japanese snowboard avalanche accident*).
- G 9 Waterfall gate. Alt.730m.**  
Strongly recommended to quickly return towards the course before the gully gets too narrow to cross. Danger, waterfall ahead. The gate won't open until the waterfall is buried.
- G10 Anbetsu gate. Alt.760m**  
When it gets down too much, it is difficult to return to a course. The Snow here is DEEP, there is a cliff adjoining at bottom of the valley.